

Pluk de allersidste rester
for kun **100 kr/m²**

Vi gør plads til
de nye forårsvarer:
SLUT-RESTSALG
af kvalitets-klinker
og -fliser
Fra idag til og med
lørdag kl. 12

KFN
KERAMIK

Har du noget du skal ha' **klinket?**

KFN-Keramik Gråsten ApS · Sundsnæs 6a · Gråsten · Tlf. 7465 0316 · www.kfn-keramik.dk · Hverdag kl. 7-17.30 Lør. 9-12

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

**SPAR PÅ
VARMEN**

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør *H.J. Paulsen*
Nyvej 5 · 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

CH-Regnskab

Conny Hansen
Rita Knudsen
Regnskabskonsulent

Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74685600 · Fax + 45 74685602
Mobil + 45 29895604
chregnskabsservice@hotmail.com
Mobil +45 20226352
ritachregnskab@hotmail.com

SÆSON
SPRING 2010
Premiere



Gino Marcello
Habit
for 2000,-
NU 1500,-
SPAR 500,-

Gino Marcello
Blazer
999,-

Gino Marcello
Easy Iron Skjorte
399,-



Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 09 86

Lidt ud over det sædvanlige



Super
Brugsen
Gråsten

**PREMIUM
Entrecote**

4 stk
700 gr

119⁰⁰

Vidste du

At premium er oksekød fra fritgående kødkvæg i
modsatning til det emste andet oksekød, som er fra
stillestående malkekø. Fritgående kødkvæg giver
mør, saftig kød med en god fedtmaoring og smag

Tlf. 73 65 26 10 · www.talent-for-butik.dk



GRÅSTEN SLOTSKIRKE & ADSBØL KIRKE



Gudstjenesteliste

Gråsten April

Torsdag den 1. april kl. 10.00
Skærtorsdag, Joh. 13,1-15
Fredag den 2. april kl. 9.00
Langfredag, Luk. 23,26-49
Søndag den 4. april kl. 10.00 (kor medvirker)
Påskedag, Matt. 28,1-8
Mandag den 5. april kl. 10.00
2. påskedag, Joh. 20,1-18
Søndag den 18. april kl. 10.00
2. s. e. påske Joh. 10,22-30
Søndag den 25. april kl. 9.00
3. s. e. påske, Joh. 14,1-11
Fredag den 30. april kl. 10.00 (Ved NN)
Bededag, Matt. 7,7-14

Adsbøl April

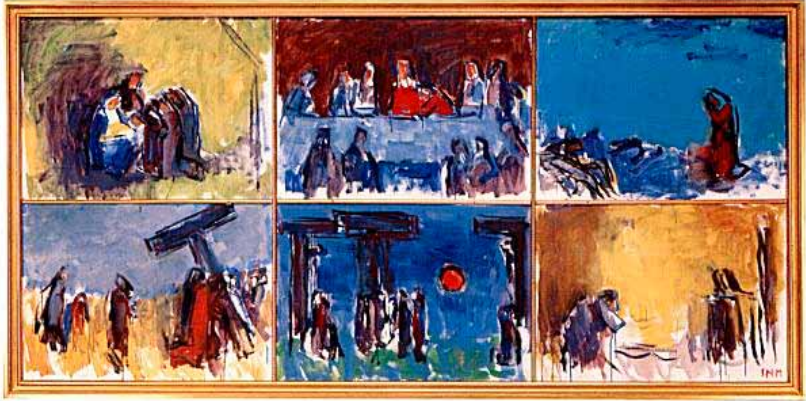
Torsdag den 1. april kl. 17.00
Skærtorsdag, Joh. 13,1-15
Fredag den 2. april kl. 10.00
Langfredag, Luk. 23,26-49
Søndag den 4. april kl. 9.00
Påskedag, Matt. 28,1-8
Søndag den 11. april kl. 10.00 (P. Grønlykke)
1. s. e. påske, Joh 21,15-19
Søndag den 18. april kl. 19.30 (efterfølgende kaffe i klubhuset)
2. s. e. påske, Joh. 10,22-30
Søndag den 25. april kl. 10.00
3. s. e. påske, Joh. 14,1-11

Om tro

I anledningen af næste måneds konfirmationer falder talen og tanken hos både de unge og deres forældre måske lidt oftere på overvejelser om, hvorvidt man ser sig selv som ”troende” eller ej. Det er en diskussion de fleste af os nok aldrig bliver færdig med, men måske kan nedenstående kloge ord i det mindste bringe vores uvished op på et højere niveau:
Jeg kan beslutte mig for, at jeg vil gå i kirke, jeg kan beslutte mig for, at jeg vil udsætte mig for den forkyndelse af den kristne tro, der lyder fra kirken og dens gudstjeneste, og jeg kan beslutte mig for at jeg vil bekende mig til den kristne tro; men jeg kan ikke beslutte mig for at være ramt af troen. Når vi er til gudstjeneste, så opfører vi os som om vi tror på evangeliet, ligesom vi opfører os, som om vi er gode mod de svage, når vi betaler skat eller arbejder på et hospital. Sådan er det som regel; men det kan også være, vi gribes af en spontanitet, der får dette ”som om” til at forsvinde, og det hele bliver nærværende virkelighed. (Fra Jakob Wolfs bog ”Jobs tårer”)

Lidelses historien

Efter maleri af
Sven Havsteen-Mikkelsen i
Skt. Jørgens kirke i Aabenraa



Fra et interview med den verdensberømte engelske forfatter og feminist Fay Weldon

At prædike er svær kunst. Hvem, er målgruppen? Kirkegængere er meget forskellige og det er nærmest en håbløs opgave at sige noget relevant til alle. I det hele taget finder jeg, at jo mere præsten træder igennem, jo sværere bliver det at komme til Gud. Præsten bliver større, og Gud bliver lille. Det var måske okay, hvis det ikke var fordi, det var en gudstjeneste jeg var kommet til.
Liturgiens styrke er, at den er blevet til gennem mange år, og bønnerne afspejler menneskelivet på godt og ondt. Den liturgiske nadvergudstjeneste, hvor jeg bekender mine synder, beder for de syge, mit land og vores dronning, er en meget fokuseret måde at gå i kirke på. jeg har brug for den fordybelse for at forberede mig på nadveren og det møde og det nærvær mellem Gud og mennesket, som nadveren er udtryk for.

Fra køkkenvinduet er der udsigt til det, som engang var den lokale kirke, men kirken her i Shaftesbury er lavet om til socialkontor. I Church of England bliver der talt og skrevet meget om kirkens krise. Der eksperimenteres med nye former, der skal gøre kirken mere tiltrækkende, men Fay Weldon mener, at kirken i sin iver glemmer at være kirke: Der er meget fokus på at tiltrække unge, og jeg har nogle gange tænkt, om præsterne overhovedet har lyst til, at en gammel kvinde som jeg kommer i kirke. For at gøre kirken mere tilgængelig for yngre er præsterne dus med Gud, som var han deres bedste ven. De gamle salmer bliver mange steder erstattet af bongotrommer og man kan som kirkegænger nærmest ikke mærke, at kirken har en historie. I bedste fald bliver det en terapigruppe, men ideen om at anerkende og lovprise en ophøjet Gud synes meget langt væk.

Jeg tro, at jo mere man fjerner sig fra sansen for det mystiske, jo mindre får folk lyst til at komme. (Fra et interview i Kristeligt Dagblad nov. 2008)



Fay Weldon

Foredrag om ”Haderslev artiklerne”

Den 20. april kl. 19.30.
på præstegården

Vores kirke er udfordret på (mindst) to måder i disse år. For det første har den lutherske kristendom mistet sin monopolstatus. Mange forskellige religiøse forestillinger gøres gældende i dagens Danmark. For det andet oplever mange præster i disse år en stor åbenhed og nysgerrighed over for kirke og kristendom. Man spørger helt kontant: Hvad står I for – til forskel fra alt det andet? Sig os det i få ord. Og det bad biskop Niels Henrik Arendt så syv, meget forskellige, præster fra Haderslev Stift om at gøre. Præsterne blev bedt om at formulere nogle korte teologiske læsesætninger eller ”artikler”, som let fatteligt udfolder kernepunkterne i den kristne tro. Det kom der ”Haderslevartiklerne 2007” ud af. Sognepræst Jan Unold sad med i syvmandsgruppen, og vil i sit foredrag fortælle om arbejdet og naturligvis om det resultat der kom ud af det. Arrangør er Dansk – Tysk venskabsforening for kirkeligt samarbejde. Alle er velkomne!

Gråsten Missionshus

Fredensgade 22

Danmission fælles med Rinkenæs
Mødet holdes i konfirmandstuen i Rinkenæs
Taler er sognepræst Jan Mortensen.

Tirsdag den 13. april

Møde
ved cand. mag. Gunnar Lundsgaard, Haderslev
Onsdag den 28. april

Alle møder begynder kl. 19.30.

Adresser:

Sognepræst: Jan Unold
Slotsbakken 1, Gråsten
Tlf 74 65 12 70

Fællesformand for begge menighedsråd i Gråsten-Adsbøl sogn

Leif Burmeister, Østerbakken 9, Adsbøl,
6300 Gråsten. Tlf. 74 65 07 17.

Gråsten/Adsbøl kirkegårds kontor

Kirkegårdsvej 49, Gråsten. Tlf. 74 65 28 56
tirsdag kl. 11.00-15.30 og torsdag kl. 11.00-15.30.

Gråsten slotskirke og kirkegård

Kirkegårdsleder, Hans Nicolai Lorenzen,
Johannes Kocksvej 2, Gråsten. Tlf. 20 32 17 89.

Adsbøl kirkegård

Graver, Leo Sørensen, Bøgevej 12, Adsbøl.
Tlf. 21 27 93 78.

Påsken kan være billig

Dansk Frilandsgris i gode udskæringer



- 100 % Dansk Frilandsgris
- Anbefales af Dyrenes Beskyttelse
- Frilandsgrisens naturlige adfærd tilgodeses under opvæksten
- Slagtermesteren i din SuperBest sikrer, at kødet behandles optimalt efter slagtning



Slagterens hjemmelavet ringriderpølser 10 stk.



Skinkekød i strimler 600 g.



Fadkoteletter 5-6 stk./600 g.



Skinkekød i tern 700 g.



Nakkekoteletter 4-5 stk./800 g.



Skinkeschnitzler 3-4 stk./600 g.



Svinekoteletter 4-5 stk./600 g.



Spareribs 4-5 stk./800 g.



Svinebryst i skiver 800 g.

50.-

max. kg pris 83,33



Medister 1000 g.



Hakket svinekød 8-14 % 1000 g.

KUN SKÆRTORSDDAG 1. APRIL



Kærgården
3 bk.
Alm. 250 gr.

25.-

SÅ LÆNGE LAGER HAVES

KUN LANGFREDAG 2. APRIL

Rød Merrild Kaffe
500 gr.
4 poser

99.-

SÅ LÆNGE LAGER HAVES



HUSK ALLE PÅSKEDAGE ÅBENT FRA KL. 9-18

Hver dag
friskbagt brød fra
Rathjes Bageri

Stort udvalg
i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker
og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 3. april 2010

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Så længe lager haves

Kom til åbent hus i Påsken

GRÅSTEN - STENGERODDEVEJ 1

Charmende rødstensvilla med kig til vandet.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 14.00 - 16.00

Kontantpris:	1.995.000	Bolig / kld. i m²:	208 / 60
Udbetaling:	100.000	Grundareal i m²:	343
Brutto:	11.822	Opført:	1922/96
Netto:	9.937	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	5.676 / 5.030	Sagsnr: 263-1	1- familieshus

Stor rødstensvilla der fremstår yderst præsentabel med store lyse rum, altan hvorfra der er kig til vandet samt have med stor terrasse.

GRÅSTEN - DYRKOBEL 148

Skøn villa i Gråsten.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 14.00 - 16.00

Kontantpris:	1.997.000	Bolig i m²:	196
Udbetaling:	100.000	Grundareal i m²:	1043
Brutto:	11.952	Opført:	1979
Netto:	10.061	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	5.622 / 5.030	Sagsnr: 194-1	1- familieshus

Flot moderniseret villa med mange gode detaljer og plads til hele familien. Fra villaen er der stisystem til skole, børnehave og indkøb.

GRÅSTEN - GRÆVLINGEVEJ 5

Lækkert parcelhus med integreret carport.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 13.00 - 15.00

Kontantpris:	2.190.000	Bolig i m²:	158
Udbetaling:	110.000	Grundareal i m²:	861
Brutto:	12.864	Opført:	2005
Netto:	10.880	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	6.040 / 5.445	Sagsnr: 60-1	1- familieshus

Et lækkert hus som indeh: Bryggers. 2 børneværelser. 2 pæne badeværelser. Stort køkken/alrum. Vinkelstue. Kontor. Soveværelse.

RINKENÆS - HVEDEMARKEN 46

Yderst pænt hus med udsigt til Flensborg Fjord.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 14.00 - 16.00

Kontantpris:	2.375.000	Bolig i m²:	174
Udbetaling:	120.000	Grundareal i m²:	1077
Brutto:	14.398	Opført:	1996
Netto:	12.480	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	7.063 / 6.626	Sagsnr: 256-3	1- familieshus

Nær Gråsten sælges vedligeholdelsesnemt hus nær park- og fritidsanlæg, 18 hullers golfbane samt Gendarmstien langs fjorden.

GRÅSTEN - DYRHØJ 27

Nyopført hus i Dyrehøj.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 13.00 - 15.00

Kontantpris:	2.290.000	Bolig i m²:	164
Udbetaling:	115.000	Grundareal i m²:	1076
Brutto:	13.437	Opført:	2008
Netto:	10.441	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	6.257 / 4.723	Sagsnr: 100-1	1- familieshus

Lækkert hus fra 2008 med mange flotte detaljer. Huset er beliggende i attraktivt boligkvarter i Gråsten nær skov, vand og by.

ADSBØL - SMEDEBAKKEN 4

Parcelhus med flot udsigt.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 13.00 - 15.00

Kontantpris:	1.145.000	Bolig i m²:	119
Udbetaling:	60.000	Grundareal i m²:	680
Brutto:	7.032	Opført:	1964
Netto:	5.955	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	3.495 / 3.133	Sagsnr: 275-4	1- familieshus

Huset er beliggende i Adsbøl, med udsigt til vandet. Huset fremstår velholdt med mange hyggelige kroge og en god atmosfære.

TØRSBØL - TØRSBØLGADE 51

Renoveret hus med stor garage.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 13.00 - 14.00

Kontantpris:	925.000	Bolig i m²:	105
Udbetaling:	50.000	Grundareal i m²:	801
Brutto:	5.902	Opført:	1938
Netto:	4.715	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	2.956 / 2.461	Sagsnr: 237-6	1- familieshus

Huset er over de sidste 4 år blevet delvist renoveret med bl.a. nyt køkken og 1.sal. Til huset hører pæn have samt stor garage/udhus.

GRÅSTEN - JERNBANEGADE 2. 2. TV

Flot ejerlejlighed i Gråsten by.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1. april kl. 10.00 - 11.00

Kontantpris:	975.000	Bolig i m²:	113
Udbetaling:	50.000	Grundareal i m²:	113
Brutto:	6.296	Opført:	1902/91
Netto:	5.540	vær.:	2
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	3.291 / 3.140	Sagsnr: 122-1	Ejerlejlighed

Ejerlejlighed i Gråsten midtby, etableret ved hovedrenovering i 1994/95. Lejligheden fremstår lyst og venligt med højt til loft.

GRÅSTEN - VIBEVEJ 20

Velholdt parcelhus i Gråsten.



ÅBENT HUS Torsdag d. 1 april og fredag d. 2 april kl. 10.00 - 12.00

Kontantpris:	1.280.000	Bolig i m²:	130
Udbetaling:	65.000	Grundareal i m²:	864
Brutto:	7.852	Opført:	1965/98
Netto:	6.788	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	3.864 / 3.611	Sagsnr: 70-1	1- familieshus

Huset er beliggende i roligt og børnevenligt villakvarter i Gråsten. Fremstår pænt og velholdt med bl.a. nyt naturgasfyr fra 2007.

BROAGER - ØSTERGADE 6

Huset er centralt beliggende i Broager by.



ÅBENT HUS Fredag d. 2. april kl. 13.00 - 15.00

Kontantpris:	895.000	Bolig i m²:	100
Udbetaling:	45.000	Grundareal i m²:	297
Brutto:	5.943	Opført:	1880
Netto:	4.885	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	3.182 / 2.758	Sagsnr: 86-11	1- familieshus

Solidt hus i Broager. Huset er renoveret med bl.a. nyt køkken i 2004 samt tilbygning med bryggers, carport og redskabsrum fra 2007.

EGERSUND - SVINGET 5A

Flot og velholdt parcelhus.



ÅBENT HUS Fredag d. 2. april kl. 11.00 - 13.00

Kontantpris:	1.790.000	Bolig i m²:	155
Udbetaling:	90.000	Grundareal i m²:	789
Brutto:	11.286	Opført:	1983
Netto:	9.562	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	5.478 / 5.128	Sagsnr: 59-10	1- familieshus

Parcelhuset fremstår med nyt køkken, gasfyr og 2 badeværelser fra 2006. Huset har en familievenlig indretning med 4 gode soverum.

SNUROM - FELSTEDVEJ 32

Hobby landbrug med ca. 3 ha jord.



ÅBENT HUS Fredag d. 2. april kl. 12.00 - 15.00

Kontantpris:	1.475.000	Bolig i m²:	158
Udbetaling:	75.000	Grundareal i m²:	28851
Brutto:	9.275	Opført:	1827/77
Netto:	7.784	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	4.718 / 4.147	Sagsnr: 123-1	N. landbrug

Landejendom med 2,8851 ha jord direkte ved huset. Til huset hører 80 m2 gl. staldbygning hvoraf 40 m2 er udnyttet til garage.

Vi kender vejen

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg
Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE
 Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676

Kjeld Faaborg
Indehaver

Nicole Møller
Mægler-assistent

Randi Jørgensen
Salg og vurdering



Sundsøvej 19, 6300 Gråsten - Nørregade 2, 6330 Padborg

www.estate-maeglerne.dk

Estate mæglerne Gråsten ønsker alle en god påske!

GRÅSTEN - SLOTSBAKKEN 31

Rødstenshus i Gråsten.



Kontantpris:	750.000	Bolig / kld. i m²:	92 / 64
Udbetaling:	40.000	Grundareal i m²:	608
Brutto:	4.937	Opført:	1935
Netto:	4.264	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån® F1:	2.618 / 2.415	Sagsnr: 27-1	1- familieshus

Huset er beliggende i udkanten af Gråsten med kort afstand til centrum. Et solidt hus med mange muligheder.

NYBØL - SMEDEBJERG 9

Huset ligger på lukket villavej.



ÅBENT HUS Fredag d. 2. april kl. 11.00 - 13.00



Kontantpris:	1.385.000	Bolig i m²:	139
Udbetaling:	70.000	Grundareal i m²:	947
Brutto:	8.676	Opført:	1978
Netto:	7.211	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån® F1:	4.115 / 3.741	Sagsnr: 55-8	1- familieshus

Velholdt parcelhus med stor have. Huset fremstår meget pænt og indflytningsklar med bl.a. nyt træpillebrændeovn.

BROAGER - ØSTERGADE 2

Villa med stor lade



Kontantpris:	850.000	Bolig i m²:	157
Udbetaling:	45.000	Grundareal i m²:	960
Brutto:	5.588	Opført:	1890
Netto:	5.155	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån® F1:	2.924 / 3.035	Sagsnr: 33-11	1- familieshus

Villa med 440 m2 stor lade med mange muligheder. Huset ligger centralt i Broager by med gåafstand til skole, indkøb m.m.

GRÅSTEN

Slotsbakken 11



SOLGT

Bolig / kld. i m²:	148 / 34
Grundareal i m²:	1649
Opført:	1935
Stuer / vær.:	2 / 3
Etage:	2
Sagsnr: 51-1	1- familieshus

RINKENÆS

Hvedemarken 2



SOLGT

Bolig i m²:	140
Grundareal i m²:	789
Opført:	1986
Stuer / vær.:	1 / 4
Etage:	1
Sagsnr: 63-3	1- familieshus

SNUROM

Snurom 11



SOLGT

Bolig / kld. i m²:	135 / 6
Grundareal i m²:	1427
Opført:	1961
Stuer / vær.:	1 / 3
Sagsnr: 113-7	1- familieshus

GRÅSTEN

Dyrkobbel 7C



SOLGT

Bolig i m²:	143
Grundareal i m²:	351
Opført:	1979
Stuer / vær.:	1 / 3
Etage:	2
Sagsnr: 76-1	Rækkehus

GRÅSTEN

Nalmadebro 9



SOLGT

Bolig i m²:	96
Grundareal i m²:	427
Opført:	1777
Stuer / vær.:	1 / 2
Etage:	2
Sagsnr: 64-1	1- familieshus

GRÅSTEN

Nalmadebro 21



SOLGT

Bolig / kld. i m²:	210 / 16
Grundareal i m²:	999
Opført:	1924
Stuer / vær.:	4 / 4
Etage:	2
Sagsnr: 67-1	1- familieshus

NYBØL - LADEGAARDSVEJ 4

Solidt rødstenshus nær Sønderborg.



ÅBENT HUS Fredag d. 2. april kl. 10.00 - 12.00



Kontantpris:	850.000	Bolig / kld. i m²:	101 / 62
Udbetaling:	45.000	Grundareal i m²:	892
Brutto:	5.391	Opført:	1956
Netto:	4.692	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån® F1:	2.750 / 2.588	Sagsnr: 173-8	1- familieshus

Rødstenshus med dejlig have og en god beliggenhed i Nybøl. Huset fremstår velholdt og velindrettet med stor kælder på 62 kvm.

DYBBØL - DYBBØLPARKEN 3D

Ejerlejlighed med udsigt til Sønderborg Bugt og byen.



ÅBENT HUS Fredag d. 2. april kl. 13.00-15.00



Kontantpris:	1.200.000	Bolig i m²:	91
Udbetaling:	60.000	Opført:	1975
Brutto:	7.736	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	6.580	Etage:	1
Alternativ finansiering:		Sagsnr: 58-9	Ejerlejlighed
Pauselån® F1:	3.836 / 3.606		

Velholdt ejerlejlighed med en funktionel indretning. Attraktivt beliggende i Dybbøl med udsigt over byen og Sønderborg Bugt.

RINKENÆS - HVEDEMARKEN 51

Pænt hus med stor muret garage.



ÅBENT HUS Lørdag d. 3. april kl. 10.00 - 12.00



Kontantpris:	1.550.000	Bolig i m²:	152
Udbetaling:	80.000	Grundareal i m²:	736
Brutto:	9.812	Opført:	1986
Netto:	8.335	Stuer / vær.:	1 / 5
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån® F1:	4.707 / 4.452	Sagsnr: 54-3	1- familieshus

Parcelhuset til den pladskrævende familie. Indeh: 4 børneværelser, soveværelse, stue, køkken/alrum, 2 badeværelser og bryggers.

EGERSUND - REEFSLAGERVÆNGET 18

Dejlig villa fra 2000 med velpasset have.



ÅBENT HUS Lørdag d. 3. april kl. 10.00 - 12.00



Kontantpris:	1.795.000	Bolig i m²:	173
Udbetaling:	90.000	Grundareal i m²:	773
Brutto:	10.807	Opført:	2000
Netto:	9.028	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån® F1:	5.262 / 4.603	Sagsnr: 125-10	1- familieshus

Stor og attraktiv villa med en god og familievenlig planløsning. Villaen fremstår i yderst pæn stand med mange gode detaljer.

ALNOR - SYRENVEJ 8

Super flot villa i Alnor.



ÅBENT HUS Lørdag d. 3. april kl. 11.00 - 13.00



Kontantpris:	1.380.000	Bolig i m²:	150
Udbetaling:	70.000	Grundareal i m²:	700
Brutto:	8.919	Opført:	1900
Netto:	7.288	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån® F1:	4.383 / 3.835	Sagsnr: 49-1	1- familieshus

Villaen er renoveret med bl.a. nyt badeværelse, køkken, og træpillefyr. Beliggende med gåafstand til indkøb og strand.

BROAGER - EGESKOVVEJ 3

Liebhaverejendom direkte ved Flensborg Fjord.



ÅBENT HUS Søndag d. 4. april kl. 13.00 - 15.00



Kontantpris:	5.600.000	Bolig i m²:	291
Udbetaling:	280.000	Grundareal i m²:	33749
Brutto:	33.244	Opført:	1880/80
Netto:	25.988	Stuer / vær.:	2 / 7
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån® F1:	15.418 / 11.825	Sagsnr: 231-11	Nedl landbrug

Liebhaverejendom med 3.3 ha. jord, værksted på 112 m2 og dobbelt garage på 55 m2. Grunden går direkte ned til Flensborg Fjord.

Vi kender vejen

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg
Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE
Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676

Kjeld Faaborg
Indehaver

Nicole Møller
Mægler-assistent

Randi Jørgensen
Salg og vurdering



Gråsten hyldede Dronning Ingrid



Bitten Clausen, Danfoss, der var en god veninde til Dronning Ingrid, nedlagde en krans.

Foto Jimmy Christensen

Over 200 mennesker var søndag eftermiddag mødt op på Slotsbakken i Gråsten for at mindes 100-årsdagen for Dronning Ingrid's fødsel. Det var Sønderborg Kommune, der som en gestus i forhold til Dronning Ingrid's store betydning for Sønderjylland i almindelighed og Gråsten i særdeleshed havde ønsket at markere, at Dronning Ingrid den 28. marts ville være fyldt 100 år.

Borgmester Aase Nyegaard betegnede

Dronning Ingrid og Kong Frederik den Niende, der var kongepar fra 1947-1972, som et folkeligt og ligefremt kongepar, og omtalte Dronning Ingrid som et kært og elsket familieoverhovedet, som hver sommer samlede kongefamilien på Gråsten Slot.

Både borgmester Aase Nyegaard og Bitten Clausen, Danfoss, der var en nær veninde til Dronning Ingrid, nedlagde ved mindehøjtideligheden en krans ved mindestenen for Dronning Ingrid.

Dronning Ingrid døde i år 2000. ■



Marineforeningens røde flag blafrede om kap med Dannebrog's flag

Foto Jimmy Christensen



Gråsten Garden spillede gennem slotsbyen til Slotsbakken.

Foto Jimmy Christensen



Flere hundrede mennesker deltog i mindesamværet på Dronning Ingrid's 100 års fødselsdag.

Foto Jimmy Christensen

Gave til Dronning

Når Dronning Margrethe fredag den 16. marts fylder 70 år giver Sønderborg Kommune en gave på 76.200 kr. Pengene skal bruges til en renovering af søtrappen ved Gråsten Slot.

Initiativtager er fhv. borgmester Bendt Olesen, som i flere år har arbejdet med at give Dronningen en flot gave fra Sønderjylland. ■

Gråsten Udlejning Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.
Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd

STATOIL

RING 74 65 17 48

Saengjan Thaimassage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling
eller aftal tid på **telefon 2247 0268**

250 kr pr. time

Åbningstider:

Mandag, tirsdag, fredag kl. 13-19

Onsdag, torsdag, lørdag kl. 10-19



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 11-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

GråstenAvis

Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor:

Slotsgade 8, 6300 Gråsten

Åbningstider:

Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,

Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk

redaktion@graastenavis.dk

annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce konsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel
Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn

hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Regnskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

Sønderjysk kaffebord for Dronning Ingrid



200 mennesker deltog i et sønderjysk kaffebord for at mindes Dronning Ingrid.

Foto Jimmy Christensen

Snakken gik muntert ved bordene, da 200 mennesker søndag mødtes til sønderjysk kaffebord i Ahlmannsparken for at mindes Dronning Ingrid.

Museumsinspektør Inge Adriansen, Sønderborg Slot, holdt et overordentligt interessant foredrag om Dronning Ingrid.

Den menneskelige belastning, som Dronning Ingrid bragte med sig i 1935 som Kronprins Frederiks brud, blev nøglen til monarkiets beståen i Danmark.

Hun kom til verden på Stockholm Slot. Ingrid Victoria Sofia Louise Margareta var eneste datter i børneflokket på fem hos Sveriges kronprins Gustav VI Adolf og kronprinsesse Margareta. I opdragelsen blev hun stærkt påvirket af sin engelske mor, som hun mistede meget tidligt.

Dronning Ingrid bragte lys og luft til Christian X og Dronning Alexandrines gamle lukkede hofkultur. I 1936 fik kronprinseparret overdraget Gråsten Slot og

gjorde det til et af de foretrukne opholdssteder. Hun engagerede sig i Sønderjysk Hjælpefond. Hendes samarbejde med den navnkundige gamle socialist I.P. Nielsen, Dynt, fik legendarisk betydning for sønderjydernes oplevelse af et Danmark, hvor de ikke var glemt.

Dronning Ingrid døde i november år 2000. Landsorgen var spontan, den folkelige opmærksomhed så stærk som ved hendes indtog i Danmark i 1935. ■

Fuld drøn på i Adsbøl



Britta Kubiak fylder 60 år.

Foto Jimmy Christensen

Dagplejemor Britta Kubiak, Birkevej 5, Adsbøl, fylder skærtorsdag den 1. april 60 år. Hun er et festligt menneske, der har fuld drøn på. Hun vinterbader, er i bestyrelsen for Adsbøl Borgerforening og aktiv i Socialdemokratiet.

Britta Kubiak er født i Alnor. Som ung kom i lære på det socialdemokratiske dagblad Sønderjyden i Sønderborg. I over 30 år har hun været en afholdt og nærværende og omsorgsfuld dagplejemor.

I fritiden optræder hun med vitser ved fester, og er

udklædt som en gammel dame. Ved det seneste byrådsvalg var hun opstillet for Socialdemokraterne, og fik et flot personligt stemmetal, men blev ikke valgt.

Fødselsdagen markeres med åbent hus på dagen i Den tyske Roklub i Gråsten. ■

380 hørte Thyra Frank



380 mennesker hørte Thyra Frank i Rinkenæs.

Plejhjemsleder Thyra Frank er karismatisk, humoristisk og hjertevarm. Det oplevede 380 mennesker forleden på Rinkenæs Efterskole. "Selv om man bliver gammel, skal man jo ikke kede sig ihjel", lød det fra den populære Thyra Frank, der siden 1991 har ledet plejhjemmet Lotte på Frederiksberg, som har til huse i en patriciavilla fra 1898 med 23 beboere. ■

Vores ny kvindelig Chef rydder op:

VI SÆLGER UD TIL UFATTELIGT LAVE PRISER

... der gør enhver mand blød i knæene

Hårdttræ, terrasser, hegnsmaterialer, højbede i jerntre, bænke til haven og meget mere

ÅBENT **ONSDAG 31. MARTS 7:00 – 18:00**
SKÆRTORSdag 9:00 – 17:00
LANGFREDAG 9:00 – 16:00

DANSK HÅRDTTRÆ SAVVÆRK

Stokkebrovej 2, Holdby · 6340 Kruså
Tlf. 4098 7088 · 74671490 www.dhs.as

NIELS JESSENS EFTF.

Egenes 11, Gråsten

Vi er forårsklar

Afhentning af

STRANDSAND

PERLEGRUS

SKÆRVER GRÅ OG SORT

TRÆFLIS OG BARKFLIS

Vi holder åbent i påsken

RING OG AFTAL TID HOS

CLAUS 2019 8158 ELLER KJELD 2019 8159

Røde Kors uden formand

På generalforsamlingen i Dansk Røde Kors, Gråsten afdeling, var det næstformanden Ninna Klausen, som aflagde beretning om årets hændelser, da den tidligere formand Jens Barfod er flyttet til Geneve for at virke som præst for den danske menighed.

Selv om det kun er en lille afdeling, føler bestyrelsen, at man gør en forskel.

Gråsten afdelingen har en velfungerende besøgstjeneste, som Inge Olesen er leder af. Derudover har

man en nørkleklub, som består af en flok flittige damer, som mødes hver anden uge for at strikke til børn, som er i nød.

Foreningen fik ikke valgt ny formand, så hvis der er nogen, der brænder for at hjælpe mennesker, der er i nød og gøre en forskel i en god sags tjeneste, er der en plads åben.

- Det ville glæde os meget, hvis det kunne lade sig gøre at få nogle unge mennesker til at bruge kræfter på socialt arbejde, siger Ninna Klausen. ■

Ny formand i Gråsten Sejlklub

Svend Hansson er blevet valgt som ny formand for Gråsten Sejlklub. Han har i de seneste tre år været leder af sejlklubbens juniorarbejde, og afløser Stig Nissen, som efter syv år som formand ikke ønskede genvalg.

Også på sekretærposten

skete der nyvalg. Det blev Poul Fribo, der hidtil har varetaget funktionen som formand for sejladsudvalget.

Fire nye medlemmer kom i bestyrelsen. Som ny juniorleder blev Benny Frederiksen valgt, ny sejladsudvalgsformand

blev Niels Goosmann, ny pladsudvalgsformand blev Poul Erik Petersen og ny programudvalgsformand blev Egon Rerup. Desuden skete der genvalg til Peter Øland som haludvalgsformand, Bernhard Jessen som festudvalgsformand

og suppleant blev Stig Rosenbeck. Efter generalforsamlingen har bestyrelsen konstitueret sig med Ole Rieck som næstformand.

Gråsten Sejlklub har 250 medlemmer, hvoraf 60 er junior- og ungdomssejlere. ■

Byggeri med omtanke og harmoni



Kontakt os...
vi har gode håndværksmæssige erfaringer med KPK døre og vinduer

TRÆ 1 TRYGHED
TØMRER/SNED INDBRUGSSIKRING
Kompromisløst håndværk

v/ HC Sahl
Tlf. 23 67 70 45

a part of INWOO
KPK DØRE & VINDUER
GØR DANMARK SMUKKERE



Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



*Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted*

VENTILATION SERVICE INDREGULERING BOLIG VENTILATION BLIK

KIM SCHMIDT
Gamle Søstvej 132, 6200 Aabenraa
Telefon 29 80 70 47
E-mail: kimschmidt53@yahoo.dk

KS-VENT

KR Vinduespolering & Rengøring

Klintvej 22, Hjolderup Mark
6230 Rødekro

Kim Nielsen
Mobil 40474777

kim@krvinduer.dk
www.krvinduer.dk



GRÅSTEN KURÉR

den lokale kurér og pakke transport

+45 21 74 44 03
mobil@6300kurer.dk
www.6300kurer.dk



Kalve Badehotel ApS
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro · Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

ALT MULIG MANDEN

Kristian Christensen
Tlf. 2856 6181

VARMEPUMPER · KØL · TILBUDSBEHANDLING
· Anlæg · Reparering · Vedligeholdelse



AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55



FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29



FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk



SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86



CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com



alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451



Køl - Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut.kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk / tlf30516434



H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa



Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

BENT CHRISTENSEN

TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS



VELFAC®

VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73651515, fax 73651516
Mobil: 29166103, mail: bent@bcts.dk

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851



ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Sydjysk ELTEKNIQ

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Klip-Tag
Listedækning - Fladtag - Service
Jens P. Matthiesen
Klostervang 1, Kliplev
6200 Aabenraa Bil. 2449 1376
...tagpap med 10 års garanti

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

120 år med brandværn i Rinkenæs

Den 19. marts 1890 var en række borgere fra Rinkenæs og omegn samlet på Benniksgaard. Det var Sognefogeden, der havde inviteret til møde, og formålet var at oprette et frivilligt brandværn i Rinkenæs.

Det lykkedes og trods mange problemer med bevillinger kom brandværnet i gang.

120 års jubilæet blev fejret forleden på brandstationen i Rinkenæs.

- Når vi i dag kan festlig holde vores 120 års

jubilæum er det jo et tegn på, at der har været vilje til at føre brandværnet videre i gennem tiden. Det har været muligt til stadighed at få unge til at interessere sig for brandværnet, melde sig ind og hjælpe med at passe på lokalsamfundet, når der sker en ulykke, sagde brandkaptajn Kim Hansen i sin tale til de 50 aktive brandmænd, æresmedlemmerne og gæster.

Menuen bestod af gris fra grillen og bagefter gik dansen til ud på natten. ■

Skolestue bliver øvelokale

På Det lille Teater i Ladegårdskov er den ene skolestue i den gamle skolebygning blevet renoveret. Der er blevet lagt nyt gulv, loftet er sænket og væggene er blevet isoleret.

På generalforsamlingen i Sønderjysk Teaterhus glædede formanden Tage Nielsen sig over, at man havde fået 50.000

kr. fra BJH-fonden til renoveringen.

Skolestuen bliver til "Den lille Scene" og rummet skal bruges til øvelokale eller intimszene, hvor der kan spilles for et mindre antal tilskuere. Det skal stå klar til den nye sæson til september.

Skolebygningen, som er fra 1899, har igen-

nem de seneste år fået en ansigtsløftning.

Tage Nielsen rettede en varm tak til "Det grå guld", som er et arbejds-hold, som står for meget af renoveringen af den gamle skole.

Videre nævnte Tage Nielsen, at bestyrelsen har vedtaget at gå ind i projektet "Den røde Lade" på Gråsten Landbrugsskole.

Det er et spændende projekt. Kan den gamle lade bruges til et kulturelt sted? Er der andre kulturelle tiltag, som kan være med i de tilstødende lokaler? Udvalget tror på ideen "Den røde Lade", sagde Tage Nielsen, som forudså, at laden kunne bruges til foredrag, koncerter, store teaterforestillinger og udstillinger. ■

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika
2. Rejecocktail
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og citron

VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler, broccoli, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæsksteg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

2 RETTER
125,00

Flûtes
kr. 3,00

3 RETTER
135,00

NATMAD UD AF HUSET

* Valgfri suppe, frikadeller med kartoffelsalat eller bikksemad med rødbejer kr. **20,00**

FEST PÅ KROEN

3 retters menu kr. **145,00**
Helaftensarrangement fra kr. **348,00**

GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

*Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges.

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig kryddermarineret kalkunfilet. 6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, hjemmelavet kold kartoffelsalat samt flødeporrekartofler

DESSERT

Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) eller æbletærte med creme fraiche.

Med forret eller dessert	kr. 99,50
Med forret og dessert	kr. 109,50
* ved laks, tillægspris	kr. 5,00
Flûtes	kr. 3,00

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges eller hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Honningglaseret partyskinke, saftig kalkunfilet med indisk karry og ananas, kyllingelår, 2 lune danske frikadeller Mixed salat, pastasalat, oliven, feta og provence croutons. Italienske flødekartofler med tomat og bacon. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder	
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)	
3. Isrand med pærer og chokoladesauce.	
4. Jordbærtærte	
Med forret eller dessert	kr. 119,50
Med forret og dessert	kr. 134,50
* ved laks, tillægspris	kr. 5,00
Flûtes	kr. 3,00

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster

Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage

Miljø og fakturaafgift kr. 50,00

Emballagedepositum kr. 350,00



Tlf. 74 65 92 06

Kig ind på vor hjemmeside
www.godbuffet.dk




Se her

Vi sælger billig gas.
11 kg stålflaske

Byttepris kr. **169,-**

agroSam

Sejsvej 108, Rinkenæs Tlf. 74 65 4 777



variant TRAILER SALG

Danmarks bedste TRAILER KØB

Variant Silver
Ladmål 200x110x32 cm.
Totalvægt 500 kg.
Nyttelast 390 kg.

Vor pris inkl. moms **3.995,-**

Priser fra 3.695,-



Danmarks bedste BOGIETRAILER

260 S1
Ladmål 260x150x30 cm.
Totalvægt 750 kg.
Nyttelast 500 kg.

Vor pris inkl. moms **8.995,-**

Evt. konto: Kr. 0,- i udbetaling.
Pr. måned: Kr. 150,-.

Jørgen Petersen Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · **7465 11 74**

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil



AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremses
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann

Kongevej 85
6300 Gråsten
7465 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Jørgen Petersen fik 40 års hæderstegn



Der var uddeling af hæderstegn

Rinkenæs frivillige Brandværn rykkede i 2009 ud til syv udkald. Det var tre færre end året før. Det oplyste brandkaptajn Kim Hansen på brandværnets generalforsamling, der blev holdt på brandstationen.

Efter beretningen blev der udleveret hæderstegn og en gave til smedemester Jørgen Petersen for 40 års tjeneste i brandværnet. Desuden var der en gave til Povl Ernst Christiansen for 30 års tjeneste og

hæderstegn til Klaus Hviid Petersen for 5 års tjeneste. Brandværnet optog to nye medlemmer. Det er Martin Toft Hansen og Hermann Kählig. Kasserer Peter Christensen forelagde det

reviderede regnskab, der blev enstemmigt godkendt.

Under valg til kommandoen blev brandkaptajn Kim Hansen, sekretær Klaus Hviid Petersen genvalgt. Som nyt medlem blev Lars Frank Christensen valgt i stedet for Ole Bierbaum, der ønskede at blive afløst efter mange år i bestyrelsen.

Der var nyvalg til revisor Martin Toft Hansen. Som ny depotmedhjælper blev Hermann Kählig valgt. Som fanebærer blev Lars Frank Christensen valgt og Michael Jensen blev genvalgt som fanevagt.

Martin Toft Hansen blev nyvalgt som delegeret til Sønderjysk stævne og Kurt Nissen blev genvalgt som vores sikkerhedsrepræsentant.

Til æresretten var der genvalg af både Børge Hansen og Kurt Nissen og nyvalgt blev Lars Frank Christensen.

Til festudvalget blev Hermann Kählig og Jonny Hansen nyvalgt. ■

Ny udstilling i Frøslevlejren

Amnesty International åbner en temaudstilling om diskrimination i Frøslevlejren. Det oplyser Erik Bendtsen, Egersund, som tilføjer, at man også i barakken viser en generel

udstilling om Amnesty Internationals arbejde for menneskerettighederne. Sæsonen begynder til påske. Der er åbent hver dag fra kl. 10-17. Og der gratis adgang. ■

Ny organist

Ann Nissen, der er lærer på Kværns Skole og bosat i Varnæs, er ansat som ny organist ved Kværns Kirke. Hun har tidligere i 20

år hver søndag sørget for orgelbrus i Felsted kirke. Den 62-årige Ann Nissen har på opfordring af sangglade landsbyboere startet Kværns Familiekor. ■



Musik og Sportsbar Center Pub



Karaoke show med Jack Hansen

Torsdag den 01/04 kl. 22.00

Med 30 års erfaring i underholdningsbranchen er der garanti for fest og stemning, når Jack Hansen dukker op med sit karaoke show. Siden 1993 har han turneret Danmark rundt og skabt stor glæde uanset, hvor han har spillet.

De ca. 4500 titler bliver konstant opdateret så der er alt lige fra de gamle slagere til de nyeste pop- og rock-hits. Hver gang en ny karaoke CD kommer i trykken er den på Jack's repertoire indenfor de næste 24 timer.

Jack's karaoke show er en aften, hvor gæsterne er i højsæde og hvor der bliver underholdt med sang og spas. Hans vigtigste opgave er at hjælpe gæsterne med at finde netop den sang de gerne vil synge og ikke mindst, at få dem op på scenen.

Live musik

Electric Fish

Lørdag den 03/04 kl. 23.00

Electric Fish er en duo bestående af to talentfulde musikere med stor erfaring indenfor underholdningsbranchen. Deres talent har bragt dem rundt i hele Europa og siden 2004 har de spillet i hele Danmark.

Tomek er en fremragende trommeslager som giver Zosia en god bund til at fremføre sin enestående sangstemme med, og hun underbygger alt dette med hendes talent på keyboardet.

De behersker mange forskellige stilarter og deres repertoire bevæger sig fra 70'erne og frem til i dag, de er derfor meget alsidige og dette har ført dem rundt på små og store spillesteder.

Desuden er de kendt for at komponere og producere deres egen musik, som man kan høre på deres cd.

Electric Fish kan arrangeres til alle typer arrangementer.

Electric fish består af: Zosia: Keyboard og vokal. Tomek: Trommer.



Åbningstider:	Onsdag kl. 10.30-22.00	Lørdag kl. 10.30-04.45
Mandag kl. 10.30-22.00	Torsdag kl. 10.30-23.00	Søndag kl. 10.30-18.00
Tirsdag kl. 10.30-22.00	Fredag kl. 10.30-04.45	

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

Vi er klar til foråret!

— Er du?

Vi giver gerne et tilbud på anlægsarbejde og på vedligeholdelsesarbejde

Salg af anlægsmaterialer til haven

Salg af fliser, granit, sten og grus

Åbent hver dag i påsken



Ladegårdskov Anlæg, Hjørtefarm & Transport
Felstedvej 22, Ladegårdskov, 6300 Gråsten
Telefon 74 65 28 55 / Mobil 51 74 49 46
www.ladegaardskov.dk



Emmas Have

10 byggegrunde på Gråsten Havnefront

Helt enestående og unik mulighed for at bygge din drømmevilla i 1. række til vandet!!!
Kom til "ÅBEN GRUND" 2. Påskedag kl. 12.00-14.00.

Hør også mere om den super flotte, smagfuld indrettede arkitekttegnede villa på 158 m² (for den kræsne køber).
Komplet indflytningsklar inkl. have, terrasse og hæk m.m. I alt inkl. moms kr. 1.795.000,00 + grund



Sagsnr.: 703-4210	Emmas Have 2	Kr.	985.000,-
Sagsnr.: 703-4211	Emmas Have 3	Kr.	695.000,-
Sagsnr.: 703-4212	Emmas Have 4	Kr.	985.000,-
Sagsnr.: 703-4213	Emmas Have 5	Kr.	695.000,-
Sagsnr.: 703-4214	Emmas Have 6	Kr.	780.000,-
Sagsnr.: 703-4215	Emmas Have 7	Kr.	985.000,-
Sagsnr.: 703-4216	Emmas Have 8	Kr.	780.000,-
Sagsnr.: 703-4217	Emmas Have 9	Kr.	955.000,-
Sagsnr.: 703-4218	Emmas Have 10	Kr.	695.000,-
Sagsnr.: 703-4219	Emmas Have 11	Kr.	1.050.000,-

Se mere på home.dk

BROAGER

v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Statsaut. ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk

Tlf. 74 44 16 98

www.home.dk

home

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

EJENDOMSMÆGLERK/DE FOR DANSKE BANK KONCERNEN

Vi ønsker alle vore kunder

Hatting klasikkere



flere
varianter

frit valg

9⁹⁵

Kelloggs cornflakes
morgenmad
600 gr



20⁰⁰

Peter larsen kaffe

Hele
bønner

flere
varianter
2 poser

Demo
Mandag og
tirsdag



59⁰⁰

EKSTRA TILBUD
LØRDAG

Løgumkloster
rugbrød



8⁹⁵

maks 4 stk pr kunde pr dag
Gælder kun påske lørdag

Kronekilde eller
Konning Guld
min 680 gr



kun

40⁰⁰

begrænset parti

Lurpak
smør



2 pakker

22⁰⁰



Youghurt



flere
varianter

2 ltr

16⁹⁵

SLAGTEREN
tilbyder

Fersk
lammekølle



½ kg

49⁰⁰

Fersk
svinemørbrad



tag 3 stk
kun

100⁰⁰

Hel svinekam
4,5- 5,0 kg



kun

150⁰⁰

Kærnemælks
horn



4 stk

25⁰⁰

en god påske

Super
Brugsen

Gråsten

Rejer
FROST

150 gr
kun

8⁰⁰



Glyngøre sild eller høst sild
600 gr



frit
valg

kun

17⁹⁵

begrænset parti

Kims
chips

flere
varianter

4 poser

50⁰⁰



Brøndum
snaps

70 cl



77⁹⁵

Æble
marked

8 stk



15⁰⁰

ÅBNINGSTIDER
TIL PÅSKE

Torsdag	9-19
Fredag	lukket
Lørdag	8.30-17.00
Søndag	lukket
Mandag	lukket

BAGEREN

tilbyder

Græskar eller
kastaniebrød



frit
valg

17⁹⁵

DELIKATESSEN

tilbyder

ALS PAKKE:

½ the pølse

½ kogt sardel

½ kartoffelspegepølse



Kun

69⁹⁵

Frokost salat
pr 100 gr



kun

75⁰⁰

Pålægs plader



pr stk
kun

10⁰⁰

3 Fiskefilet



kun

20⁰⁰

Skifter navn

På generalforsamlingen i Sønderjysk Teaterhus, der ejer Det lille Teater i Ladegårdskov, vedtog man at ændre navn til Det lille Teaterhus. Navneskiftet sker, fordi mange ikke kan finde ud af, hvad Sønderjysk Teaterhus står for. Anton Mortensen, Gunnar Brodersen og Tage Nielsen blev genvalgt til bestyrelsen. Ole Gaul Nilum blev genvalgt som revisor, mens Anne Marie Brodersen blev genvalgt som revisorsuppleant. Bestyrelsen har konstitueret sig med Tage Nielsen som formand, Gunnar Brodersen som næstformand, Anton Mortensen som kasserer, Jørgen Clausen som sekretær og Irmgard Rasm. ■

Tinsoldaten

Ved en timosjenko turnering på Tinsoldaten i Gråsten med 24 deltagere gik 1. præmien til Gerhard Clausen, Gråsten, som modtog 1.000 kr. 2. præmien gik til Mona Lønholdt, Broager. 3. præmien gik til Verner Hansen, Broager, mens Flemming Duus, Gråsten, besatte 4. pladsen. ■

Dødsfald

Jan Witte, Adsbøl, er død efter lang tids sygdom 53 år. Han var født i Gråsten, og efter skoletiden kom han i lære som kok på Nørreherredhus i Nordborg. Fra 1979-95 arbejdede han på Danfoss og senere arbejdede han i 8 år for ISS. Det blev også til nogle gode arbejdsår på Gråsten Salater. Han var dygtig til sit arbejde, en glad og hjælpsom mand, som altid satte sig selv til side. Jan Witte efterlader sig to sønner, Daniel i Bolderslev og Casper i Sønderborg. ■

DEN SELVEJENDE INSTITUTION KVÆRSHALLEN
indkalder til

GENERAL
FORSAMLING

Torsdag den 15. april 2010 kl. 19.00
i Kværshallen

DAGSORDEN:

- Valg af dirigent
- Årsberetning ved formand
- Godkendelse af det reviderede regnskab
- Orientering om budget
- Indkomne forslag
- Valg til bestyrelse/suppleanter
- Eventuelt

Forslag fra medlemmer, som skal behandles på generalforsamlingen, indgives skriftlig til formanden senest 8 dage før generalforsamlingen.

Bestyrelsen for Kværshallen

LEJLIGHEDER I GRÅSTEN
CENTRALT BELIGGENDE

Lejlighed 80 kvm.

Månedlig leje incl. vand og a'conto varme 4000 kr.
El afregnes efter egen måler.

Kælderrum stilles til rådighed. Husdyr ikke tilladt.

HENVENDELSE FOR BESIGTIGELSE
OG LEJE TLF. 2028 0865

VASKE
MASKINE

2 år og virker
perfekt.
WAS 4740
Bauknecht
750 kr.

TLF. 20628030

Lej din
trailer
hos
Statoil
Gråsten

Ring 74 65 17 48

DYGTIG HÅNDVÆRKSMÆSSIG
UDDANNET PEDEL SØGES

Dalsmark plejehjem hører under Danske Diakonhjem og har 36 boliger, 2 aflastningspladser samt dagcenter
Vi bor naturskønt i Rinkenæs tæt på skov og vand
På Dalsmark arbejder vi med Eden Alternative hvor hver enkel beboer og personale er i centrum
Da vores pedel gennem 12 år går på efterløn, søger vi herved hans efterfølger

Vi kan tilbyde dig:

- * Et godt arbejdsklima med gode kollegaer
- * Et meget alsidigt, indholdsrigt og selvstændigt arbejdsområde
- * Løn efter kvalifikationer

Vi forventer af dig:

- * At du er uddannet håndværker med flair for havearbejde
- * Ansvarsbevidst, samvittighedsfuld, omhyggelig, har et godt overblik, energisk og samarbejdsvillig.
- * Har økonomisk sans
- * Være bosat i nærområdet

Stillingen er på 37 timer og ledigt pr. 1. juni 2010.
Løn og ansættelsesforhold efter gældende overenskomst efter reglerne om ny-løn.
Oplysninger om stillingen fås hos plejehjemsleder Andreas Nielsen på tlf. 74 65 42 71.
Ansøgning samt relevante bilag sendes til nedenstående adresse senest den 18. april 2010.
Ansættelsessamtaler afholdes den 22. april 2010.

 **PLEJECENTER DALSMARK**
– en holdning til omsorg

Dalsmark 5- 13, Rinkenæs
6300 Gråsten

Historisk Forening for
Gråsten By og Egn

holder

GENERAL
FORSAMLING

ONSDAG DEN 14. APRIL 2010 KL. 19.30
på Graasten Landbrugsskole

Dagsorden i henhold til vedtægterne.
På valg er følgende bestyrelsesmedlemmer:
Bodil Gregersen (modtager genvalg)
Anne Marie Nissen (modtager genvalg)
Hans Paulsen (modtager ikke genvalg)
og Birgitte Hell (modtager genvalg)
samt 2 revisorer: Jørgen Wrang og Frede Ihle
Bestyrelsen skal desuden ifølge vedtægterne udvides med 1 medlem, da kommunen ikke længere har udpeget en repræsentant.
Efter kaffen vil forstander Peter Damgaard fortælle om landbrugsskolen.
Ønskes samkørsel til landbrugsskolen kan det arrangeres ved tilmelding til Birgitte Hell på tlf. 74659186.
Bestyrelsen

Gråsten Fjernvarme A.m.b.A

Ordinær
Generalforsamling

afholdes

Onsdag 14. april 2010 kl. 19.00
i Ahlmannsparken, 6300 Gråsten

Forslag, der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være bestyrelsen i hænde senest 12 dage før generalforsamlingen. Det reviderede årsregnskab samt eventuelle forslag kan afhentes på selskabets kontor senest 8 dage før generalforsamlingen.
Generalforsamlingen er åben for alle andelshavere. Ikke-andelshavere kan tegne sig som andelshaver ved indgangen.

DAGSORDEN

1. Valg af Dirigent
2. Beretning for det forløbne regnskabsår og for Datterselskabet.
3. Det reviderede årsregnskab fremlægges til godkendelse.
4. Budget for selskabet og for Datterselskabet for indeværende driftsår fremlægges.
5. Forslag fra bestyrelsen, herunder fremlæggelse af investeringsplan for selskabet og for Datterselskabet for kommende år.
6. Indkomne forslag fra andelshaverne/ varmeaftagere.
§6 punkt 4.3. Ændres til: Det reviderede årsregnskab, vedlagt specifikationer af de enkelte posteringer, fremlægges til godkendelse.
§6 punkt 4.4. Ændres til: Budget for indeværende driftsår fremlægges til godkendelse.
§6 punkt 4.5. Ændres til: Forslag fra bestyrelsen, herunder investeringsplan og nyanskaffelser for det kommende år, fremlægges til godkendelse.
§6 punkt 6.11. Tilføjes: Rettidigt fremsendte forslag skal behandles!
§8.5 tilføjes til sidst: selskabets daglige drift.
7. Valg af bestyrelsesmedlemmer.
På valg: Bent Jørgensen
Kaj Petersen (Genopstiller ikke)
Finn Christensen
Jens Schou
8. Valg af suppleanter for bestyrelsen.
På valg: Leif Petersen
9. Valg af revisor.
10. Eventuelt.

SLOTSBAKKEN
LEJLIGHED UDLEJES

2 – Vær. på 55 kvm pæn istandsat
Mdl. leje 4100 kr. inkl forbrug.

Fældes vaskekælder, cykelrum, gode parkeringsmuligheder samt fældes gårdhave.
Central beliggende i Gråsten på Slotsbakken 21

HENVENDELSE TIL KIM PÅ 30 62 62 81

Kværs Multi Univers inviterer til valgfest

Der er lagt op til valgfest tirsdag den 6.april i Kværs Multi Univers, når den første fællesbestyrelse for skole og daginstitution skal vælges. Invitation er sendt til alle forældre, børn og ansatte i Kværs Multi Univers.

Programmet begynder kl. 17.00, hvor der vil være fællesspisning i form af stort tag-selv-bord fra Guldbageren i Nybøl samt diverse ting til at fylde i. Fyldet leveres af Super-Brugsen i Gråsten. Kværs' lokale madmor Kathe står for klargøringen af maden.

Efter spisningen er det så meningen, at eleverne deles i 2 hold. De mindste skal have musikalsk legestue med Ragnhild Rasmussen fra Sønderborg, og de større

børn går i hallen, hvor de vil blive undervist i hip-hopdans af Kasper fra Ab-Dance.

Mens børnene hygger sig, bliver forældrene informeret om den nye fællesbestyrelses arbejde. Derefter går man så over til at vælge forældre fra daginstitutionsdelen, samt opstille kandidater fra skoledelen til den nye bestyrelse. Der skal findes 3 forældre fra daginstitutionsdelen samt 4 forældre fra skoledelen til at sidde i fællesbestyrelsen, og dertil kommer 4 suppleanter. Bestyrelsen begynder deres arbejde den 1. august.

Der er på forhånd kommet tilkendegivelse om kandidatur til bestyrelsen fra 7 forældre fordelt på skole og daginstitution.

Vi håber, at rigtig mange forældre og børn møder op til vores første valgfest, siger Birgit Beck, der er leder af daginstitutionen og Ulla Brommann, der er konstitueret skoleleder. ■

Mere end 800 tilskuere

Gråsten Revyen blev set af 808 mennesker. Og det er ny rekord, fortæller Ole Gaul Nilum fra Det lille Teater. ■



FODBOLDTRÆNING FOR ALLE BØRN OG UNGE

STARTER
Torsdag den 8. april kl. 17.00
STED: KVÆRS KLUBHUS
Efter træningen er der møde med de respektive trænere
Vel mødt
Fodboldudvalget
Evt. Spørgsmål: 74 65 91 15 eller 74 65 91 60

SKELDE GYMNASTIKFORENING

Så skal vi atter i gang med at være aktive!!!

PETANQUE

starter Onsdag den 7. april kl. 14.00 på Skelde Stadion
Ønsker du yderligere information så ring til Paul på 74 44 24 86

Hjertelig tak

For venlig deltagelse ved vores far og søn Jan Witte's bisættelse.
*Daniel og Casper
Mor og far*

LOF TILBYDER I APRIL

Slagterbænk Dybbøl
v/Jørn Buck Foredrag 57
Torsdag den 8. april kl. 19.00 – 21.30
på Sønderborg Bibliotek. kr. 90,-

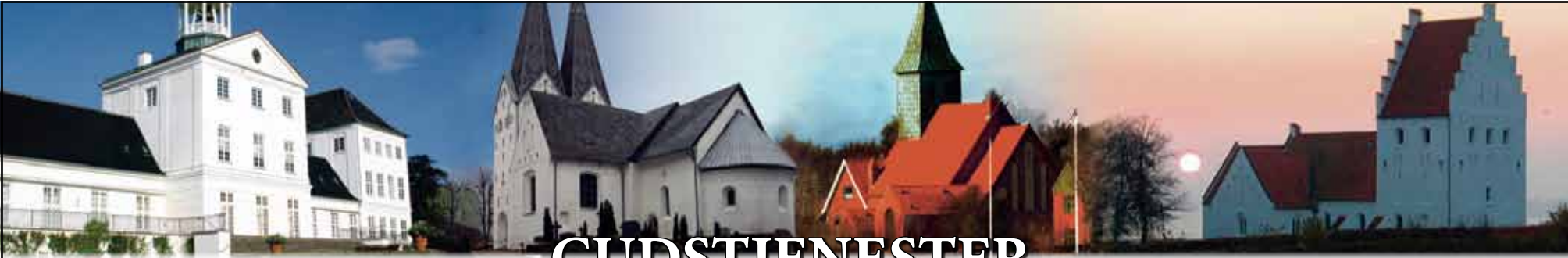
Tai-Chi for én aften
v/Shuang Winkel Foredrag 60
Torsdag den 15. april kl. 19.00 – 21.30
på Bov Bibliotek. kr. 90,-

Ovnfornet glas – glasfusning
v/Anders Bilde Kursus 546
Fredag den 16. april kl. 17.00 – 20.40 og
lørdag den 17. april kl. 9.30 – 16.50
Mejervej 3 – Fårhus kr. 460,-

Førstehjælp grundkursus inkl. hjertemassage
v/Birgit Asmussen Kursus 288
Fredag den 16. april kl. 18 – 21.40 og
lørdag den 17. april kl. 09.30 – 16.50
på Kollund Skole kr. 460,-



Tilmelding og yderligere information:
LOF-Alssund tlf. 73 42 10 10
E-mail: fritid@lof-alssund.dk
Web: www.lof.dk/alssund



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Skærtorsdag den 1. april kl. 10.00 ved Jan Unold
Langfredag den 2. april kl. 9.00 ved Jan Unold
Påskedag den 4. april kl. 10.00 *(kor medvirker)*
2. Påskedag den 5. april kl. 10.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE

Skærtorsdag den 1. april kl. 17.00 ved Jan Unold
Langfredag den 2. april kl. 10.00 ved Jan Unold
Påskedag den 4. april kl. 9.00 ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE

Skærtorsdag den 1. april kl. 19.30 ved Stefan Klit Søndergård
Langfredag den 2. april kl. 10.00 ved Stefan Klit Søndergård
Påskedag den 4. april kl. 10.00 ved Lorenz Christensen

BROAGER KIRKE

Skærtorsdag den 1. april kl. 19.30 ved Karin Kofod
Langfredag den 2. april kl. 10.30 ved Karin Kofod
Påskedag den 4. april kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergård
2. Påskedag den 5. april kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergård

FELSTED KIRKE

Skærtorsdag den 1.april kl. 19.30 ved Hans Jørgen Østergaard
Langfredag den 2.april kl. 14.00 ved Hans Jørgen Østergaard *Liturgisk gudstjeneste*
Påskedag den 4.april kl. 10.00 ved Hans Jørgen Østergaard *Blæsere medvirker*
2. Påskedag den 5.april kl. 10.00 ved Hans Jørgen Østergaard

EGERNSUND KIRKE

Skærtorsdag den 1.april kl. 19.30 ved Mai-britt Josephsen Knudsen
Langfredag den 2.april kl. 10.30 *Liturgisk gudstjeneste* ved Mai-britt Josephsen Knudsen
Påskedag den 4.april kl. 10.30 ved Mai-Britt Josephsen Knudsen
2. Påskedag den 5.april *Ingen gudstjeneste*

RINKENÆS KIRKE

Skærtorsdag den 1.april kl. 19.30 Korskirke ved Søren Ruager
Langfredag den 2.april kl. 10.30 Korskirke ved Marianne Østergård Petersen
Påskedag den 4.april kl. 10.30 Korskirke ved Marianne Østergård Petersen
2. Påskedag den 5.april Rinkenæs Gamle Kirke ved Marianne Østergård Petersen

KLIPLEV KIRKE

Skærtorsdag den 1.april kl. 19.30 ved Eva Wiwe Løbner
Langfredag den 2.april kl. 10.00 ved Eva Wiwe Løbner
Påskedag den 4.april kl. 10.00 ved Eva Wiwe Løbner
2. Påskedag den 5.april kl. 9.00 ved Ulrich Thiim

VARNÆS KIRKE

Skærtorsdag den 1.april kl. 19.00 *Familiegudstjeneste*
Langfredag den 2.april kl. 10.00 ved Povl Callesen
Påskedag den 4.april kl. 10.00 ved Povl Callesen
2. Påskedag den 5.april kl. 10.00 ved Povl Callesen

NYBØL KIRKE

Skærtorsdag den 1.april kl. 19.30 ved Henrik Nygaard Andersen
Langfredag den 2.april kl. 10.00 ved Henrik Nygaard Andersen
Påskedag den 4.april kl. 10.00 ved Henrik Nygaard Andersen
2. Påskedag den 5.april kl. 10.00 ved Henrik Nygaard Andersen

VESTER SOTTRUP

Skærtorsdag den 1. april kl. 19.30 ved Vibeke von Oldenburg
Langfredag den 2. april kl. 10.00 *Læsninger med billeder af Kristi lidelseshistorie. Memlings Passionsbillede* ved Vibeke von Oldenburg
Påskedag den 4. april kl. 10.00 ved Vibeke von Oldenburg
2. Påskedag den 5. april *Der henvises til Nybøl Kirke*

ULLERUP KIRKE

Skærtorsdag den 1.april kl. 19.30 ved Kingo
Langfredag den 2.april kl. 10.00 ved Kingo
Påskedag den 4.april kl. 10.00 ved Kingo
2. Påskedag den 5. april *Der henvises til Nybøl Kirke*

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)
Skærtorsdag den 1.april kl. 10.30 Gråsten Slotskirke
Langfredag den 2.april kl. 05.30 Egersund
2. Påskedag den 5.april kl. 10.00 Bov
2. Påskedag den 5.april kl. 14.00 Nordborg

Ladet med historisk viden

Efter 27 år på Broager Sogns kirkekontor går 62-årige Randi Helmig på efterløn 31. marts. Hun har fulgt store og små i glæde og sorg.

- Jeg har været meget glad for mit arbejde, fortæller Randi Helmig, der oprindeligt stammer fra Odense, men hvis far var født i Broager.

- I min barndom kom jeg altid til Broager, når der var jul, påske, pinse eller sommerferie. Tidligt besluttede jeg mig for, at når jeg blev stor, ville

jeg bo i Broager, husker den gæve pige, der har tjent under præsterne Jens Bach Nielsen, Inger Juhler Nergeon og Stefan Klit Søndergaard. Hun tiltrådte få måneder efter at pastor Vestergaard var gået på pension.

Randi Helmig har et enorm personkendskab, en stor lokalhistorisk viden og et stort lokal-kendskab og det bliver i høj grad Lokalhistorisk Arkiv, som fremover drager nytte af hendes viden og energi. ■



Leder af kirkekontoret Randi Helmig på efterløn 31. marts.

Foto Jimmy Christensen

Ny i bestyrelse

På generalforsamlingen i Lokalhistorisk Forening for Broagerland blev Gitte Lehmann nyvalgt til

bestyrelsen. Hun afløser Kirsten Wogensens, der ikke ønskede genvalg. ■

Udflugt til Herning

Egersund Pensionistforening arrangerer onsdag den 5. maj en heldagstur til Herning, hvor der bliver mulighed for at købe tøj. Der er afgang fra Broager

kl. 8.00, Egersund kl. 8.10 og Gråsten kl. 8.20. Tilmelding til formanden Marie Gormsen tlf. 7444 0465. Turen koster 150 kr. ■

Åbent galleri i påsken
hver dag kl. 13-17

Galleri Nicki

v/Ingelise Hansen · Mejerivej 7 C · Broager
www.gallerinicki.dk



Erhvervslokaler

Produktions-, lager- og kontorlokaler, beliggende Nejsvej, Broager, udlejes. Lav pris. Størrelser fra 120 til 1.060 kvm.
hanssonerhverv.dk · telefon 7443 4897

Vi forestår udlejning af lokaler til erhverv samt enkelte boliglejemål.

Det er vores målsætning, altid at kunne tilbyde gode og velbeliggende lokaler til konkurrencedygtige priser.
E-mail: per@hanssonerhverv.dk

TOP SALON DAME- OG HERREFRISØR



Tirsdag den 6. april kl. 13.00
kommer Line fra

LA BIOSTHETIQUE®
PARIS

for at demonstrere hår-
og hudplejeprodukter



v/ Ivanka
Storegade 18,
Broager

Tlf. 73 44 08 09



Ud at cykle i det blå med Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb

Outpost Disc

Read/white
med 24 gear

Flere farver



3399 KR



Stomper Boy

24" med 21 gear
White Silver

2399 KR



Avalanche 3,0

Disc

Blue/Black
med 24 gear

4699 KR

ÅBENT PÅSKELØRDAG
KL. 9.00-14.00

www.kimscykelservice.dk

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409
(Kør ad Mølmark 1,5 km udenfor Broager)

Jeg henter og
bringer gerne
din cykel



Farveskiftende glas

Nu 500 kr. rabat

Du kan endnu nå at købe
Glas med glidende overgang

Fra kun 998 kr

Ring 3210 6310

Gratis Synsprøve i butikken - Hjemmesynsprøve 250 kr.
BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk
Annoncetilbud gælder til 31.04.2010

693 til garantmøde i Broager Sparekasse



Direktør Lars Christensen glædede sig over et pænt overskud.

Foto Jimmy Christensen



Formand for Broager Sparekasse, Peter Johannsen, takkede garantterne for deres trofasthed.

Foto Jimmy Christensen

Mens de store landsdækkende pengeinstitutter kæmper for livet, ligger Broager Sparekasse lunt i svinget. Årets overskud blev på 8,8 mio. kr. mod et underskud på 7,5 mio. kr. året før.

Garanterne mødte talstærkt op, da Broager

Sparekasse holdt garantmøde. I alt 693 garantere havde fundet vej til Broager-Hallen.

Garanterne kom blandt andet for at høre sparekassens vurdering af den økonomiske krise, der fortsat trækker spor mange steder, men de kom også for at

høre om den optimisme, der langsomt er begyndt at vise sig.

Garantmødet blev

traditionen tro indledt af formanden, dyrlæge Peter Johannsen, som i sin beretning gennemgik

aktiviteterne i det forgangne år og direktør Lars

Christensen, som orienterede om årstreghskabet. ■

Åbent hus

I anledning af vores kobberbryllup påskesøndag den 4. april holder vi åbent hus fra kl. 17.00.

Solveig og Hans Jørgen Nissen
Skovparken 37, Egersund

Forhandler af
CANAL DIGITAL-VIASAT-BOXER

Antennearbejde udføres

Ring til Ervin
mobil 21 38 94 18

Radio Centrum · Borgergade 1
6310 Broager · Tlf. 74 41 59 82

MALERENS LAGERSALG



v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

CHOKPRIS

Oksemørbrad
Garanti mørt

Danmarks
billigste pris

Pr ½ kg

59.95

Nye
Malloca
Kartofler

Pr ½ kg

Under
halv pris



Kun

3.95

Hatting
Rundstykker

Flere varianter



Spar op
til 11.00

9.95

Spagnum
Almindelig

80 ltr



Kun

29.95

DELIKATESSEN

Hørup

1/4 Jagtpølse
eller 1/4 Kødpoelse



45.00

Super
Brugsen

Broager



**ÅBNINGSTIDER
TIL PÅSKE**

Onsdag den 31. marts
9.00-19.00

Skærtorsdag LUKKET

Langfredag LUKKET

Lørdag den 3. april
8.30-17.00

Påskedag LUKKET

2. Påskedag LUKKET

Tirsdag den 6. april
9.00-19.00

SuperBrugsen Broager

tlf. 73441500

Egersund har fået et børneunivers



Mange mennesker deltog i indvielsesfesten.

Af Leif Møller Jensen

Efter mere end 5 års planlægning, en byggeperiode på 8 måneder og en pris

på 6 mio. kr., blev det nye børneunivers i Egersund officielt indviet.

Børneuniverset skaber sammenhæng i familiernes

liv mellem hjem, institution og fritidsinteresser. Bygningen samler børn fra børnehavealderen til og med 6 klasse. Selv dagplejen har fået stillet lokale til rådighed, og mange af lokalerne bruges også om aftenen bl.a til "Det Lokale Kulturcenter." Håndværkerne har udført et flot stykke arbejde, og man mangler kun legepladsen. Skoleleder Kirsten Mølgaard bød velkommen til de mange mennesker, der var mødt op for at deltage i indvielsesfesten.

Vinder af en konkurrence om et nyt logo til

Børneuniverset blev Emma Stender fra Gråsten.

Hvert barn i Børneuniverset har fremstillet en teglflise, som blev samlet til et 10 m2 stort relief, der hænger på vægen i aulaen, og i midten af dette flotte relief er det nye logo placeret. En fantastisk idé som blev til et virkelig flot kunstværk.

Den officielle indvielse blev afsluttet med en sang specielt lavet til lejligheden, og sunget af børnene. Derefter blev den røde snor klippet af børn fra børneuniverset.

Endelig var der fremvisning af de nye lokaler, og både i børnehaven, sfo'en og skolen var der uddeling af sodavand og hotdogs til de efterhånden tørstige og sultne sjæle. ■

Tennisklub mangler folk

Broager Tennisklub kunne sidste år ikke få bestyrelsesposterne besat. Derfor kørte man med reduceret bestyrelse.

I år fratrådte yderligere 2 bestyrelsesmedlemmer, så der nu kun er to tilbage, kasserer Roy Hansen og sekretær Bo Wasberg. Egengligt skal bestyrelsen

bestå af 5 personer, men ifølge BUI's vedtægter kan man godt nøjes med 3, så klubben mangler 1-3 personer.

- Det har ikke været muligt at finde nogen, der vil gå ind og tage ansvar i bestyrelsen, men vi har haft 25 frivillige hjælpere sidste år til forskellige opgaver,

så viljen er der. Men der skal være en "tovholder", en sådan mangler vi, fortæller Inger S. Hjarsen forud for den ekstraordinære generalforsamlingen lørdag den 10. april kl. 14.00 i Idrætscentrets klubhus.

Broager Tennisklub er både aktiv og har en sund

økonomi. Foreningen har 91 medlemmer, deraf 25 juniorer, så man kunne godt ønske, at nogle forældre ville melde sig på banen. ■

Farvel til to ildsjæle

Dansk Røde Kors Broager
siger farvel til to ildsjæle.
Det er ægteparret Jenny
(72 år) og Lars Jepsen

(77år), som i over 20 år har ydet en stor indsats i Dansk Røde Kors Broager, som har valgt at stoppe. ■

25 års jubilæum

Tom P. Andersen, Nejs
Bjerg 8, Broager, har tors-
dag den 1. april været ansat
25 år ved Danfoss A/S. ■

Dødsfald

Fhv. dyrlæge Tage Mørkøv
Holm, Ringgade 12,
Broager er død, 86 år.

Tage Holm var et fint, respekteret og meget afholdt menneske. Han var født i Kolding og uddannede sig til dyrlæge på Den kongelige veterinær- og Landbohøjskole i København. Efter færdig uddannelse fik han ansættelse på Statens Veterinære Forsøgsstation på øen Lindholm ved Møn. I

1953 blev han gift med Inge, og de flyttede til Sønderborg, hvor han fik ansættelse ved Sønderborg Kød- og Mælkekontrol. I mange år tog han ud til egnens landmænd for at kontrollere mælkehygiejnen. I 1960 købte ægteparret den gamle præstegård i Broager. Han gik på pension i 1994.

I fritiden var han et aktivt medlem af Lokalhistorisk forening for Broagerland, medlem af

Ortiologisk Forening og samlede på frimærker.

I ægteskabet opvoksede fire børn, men den ældste er død. De øvrige er Tine, som er socialrådgiver og bor på Frederiksberg, Jakob som er læge, og bor på Christianshavn og Laura, som er bibliotekar, og bor i Bagsværd. ■

Dødsfald

Elly Rasmussen,
Vesterdalen, Broager, er
død, 95 år. ■

KONTORLEDER/ DAGLIG LEDER AF KIRKEKONTOR

En alsidig stilling som deltidsansat kontorleder ved kirkekontoret i Broager er ledig til besættelse snarest muligt. Stillingen er uden personaleledelsesfunktioner, og det ugentlige timetal er fastsat til max. 29 timer om ugen, men kan varieres og placeres fleksibelt – afhængig af arbejdsopgaver

Aflønning vil ske efter kontoroverenskomsten
indgået mellem Finansministeriet og HK

Oplysninger om stillingens indhold og vore forventninger kan ses på Broager Kirkes hjemmeside: www.broagerkirke.dk

Yderligere oplysninger om stillingen
kan fås ved henvendelse til:

Sognepræst Stefan Klit Søndergaard, telefon **7444 1333**
eller menighedsrådsformand Erik Breum



BROAGER **TAXA**
v/ Helge Jørgensen
Tlf. 20 83 63 10
Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

NYE

Forårsvarer

Nye flettede piletræer

Gårdhaven er åbent
i påsken

ÅBNINGSTIDER
I PÅSKEN

Skærtorsdag kl. 10-16 · Langfredag kl. 10-16
Påskelørdag kl. 10-14 · Påskedag og 2. påskedag LUKKET

Pilegalleriet

www.pilegalleriet.dk

v/ Henriette Hansen
Vestergade 43 · 6310 Broager
Telefon 74 44 04 91

Motorvejen står færdig i foråret 2012



Det første spadestik til den nye motorvej blev taget af transportminister Hans Christian Schmidt.

Foto Jimmy Christensen

Det første officielle spadestik til den nye motorvej Kliplev-Sønderborg blev taget af transportminister Hans Christian Schmidt (V). Det skete ved en ceremoni onsdag ved Kliplev. Også regionsformand Carl Holst (V) og viceborgmester i Sønderborg Kommune,

Tage Petersen (V) var blandt de officielle gæster ved sammenkomsten.

Det er Kliplev Motorway Group, KMG, der står for byggeriet af den 26 km lange motorvej mellem Kliplev og Sønderborg. Motorvejen skal skabe en bedre vejforbindelse mellem Den

Sønderjyske Motorvej og Allsundområdet.

Efter de oprindelige planer skulle motorvejsstrækningen stå klar til brug i 2013, men KMG regner med, at man allerede i 2012 kan byde de første bilister velkomne på den nye motorvej. ■

Pengeregn til Bovrup



Bovrup frivillige Brandværn modtog forleden en kærkommen håndsrækning. Det var filialdirektør Hans Nørgaard Clausen, Nordea Aabenraa, som overrakte en check til Hans Kruse. Pengene skal bruges til indkøb af personligt udstyr til brandfolkene.

Forholdene på Bovrup Brandstation er gode, og bankdirektøren udtrykte glæde over, at kunne være med til at fastholde de gode forhold. ■

Lars Kruse, Bovrup frivillige Brandværn, modtager et pengebeløb fra Hans Nørgaard Clausen.

Konfirmation i Felsted



Foto Jimmy Christensen

De havde længe forberedt sig til den store begivenhed. Søndag blev

28 konfirmander konfirmeret i Felsted Kirke af

sognepræst Hans Jørgen Østergaard. ■

Mange så diletant

Af Jens Jaenicke

Årets diletantforestilling i Kliplev Forsamlingsgaard "Hjælp jeg skal skilles" blev et tilløbsstykke. Begge forestillinger var uventet godt besøgt, og især fredag aften, hvor der var spisning, blev forestillingen overværet af mere end 120 spisende gæster. Mange naturligvis lokket dertil af den berømte gode mad.

Dilettanterne er klar med et nyt stykke til næste år. ■

På plads

Bestyrelsen for Kliplev Hallen har igen konstitueret sig med Jens Veng som formand. Næstformand og sekretær er Michael Erbs, mens Severin Sivesgaard er kasserer. De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Jesper Bigum Petersen, Hans Henrik Jensen, Bendix Wolff og Bjarne Petersen.

Kliplev Hallens repræsentant i Kliplev Mærken er Jens Veng. ■

Baby salmesang i Felsted Kirke

For de små børn på 2-12 mdr. og deres far eller mor

over 8 tirsdage i april og maj 2010 med start tirsdag den 6. april kl. 10-11

*Vi synger salmer, sange, rim og remser
Vi lytter og bevæger os til musikken
Vi danser og vugger musikkens rytme
og stemning ind i de små*

*Vi gynger dem blidt i tæpper til kirkens gode lyd
Samvær og nærhed med far eller mor i musikken
styrker båndet mellem forældre og barn,
fordi sang kan trøste, give ro og glæde.
De små kan i egne dyner ligge på
bløde tæpper i den opvarmede kirke*

Kom og vær med:

tirsdag den 6. april. tirsdag den 4. maj
tirsdag den 13. april tirsdag den 11. maj
tirsdag den 20. april tirsdag den 18. maj
tirsdag den 27. april tirsdag den 25. maj

*Yderligere oplysninger
kan fås hos Elise Larsen
på telefon 74685581*

KLIPLEV SNEDKER- OG TØMRERFORRETNING

v/ Ervin S. Moldt

LILLEGADEN 12 · KLIPLEV
6200 AABENRAA
TELFON 74 68 77 40
MOBIL 20 78 57 70
TELEFAX 74 68 77 41



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Mange tak

For den store opmærksomhed ved min fødselsdag. Det lundede.

*Hjertelig tak ønskes af Esther Clausen
Felsted*

ÅBNINGSTIDER Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 | Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER Mandag-Fredag kl. 8.00 | Lørdag-Søndag kl. 7.00

Super
Brugsen

Kliplev

Tilbudene gælder fra onsdag 31. marts til lørdag den 3. april

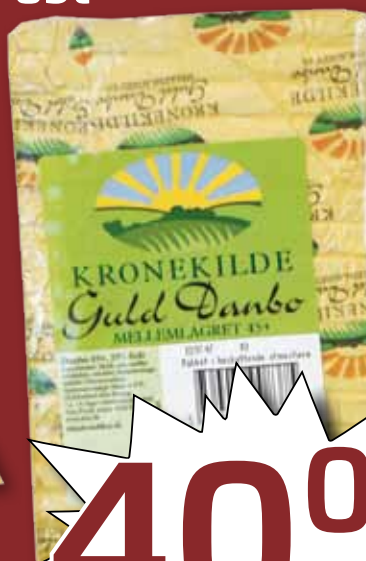


Haribo slik
Flere
varianter

1 pose

4 95

Kronekilde
ost



40 00

Ugens
COOP
kup

Rejer
FROSNE

max 5 ps
pr kunde
pr dag



1 stk

8 00

KUPPRIS

3 æsker
Sun Lolly



39 95

Vi har presset priserne

PÅSKENS ÅBNINGSTIDER

Skærtorsdag	10.00 - 16.00	Påkesøndag	10.00 - 16.00
Langfredag	10.00 - 16.00	(Bageren)	fra kl. 07.00
(Bageren)	fra kl. 08.00	2. påskedag	10.00 - 16.00
Lørdag	08.30 - 16.00	(Bageren)	fra kl. 08.00

Bageren tilbyder
hver dag

Friskbagt brød
fra Guldbageren
i Tinglev



Slagteren tilbyder
Hjemmelavet
spegepølse

50 00
STOR

Valnød
Sønderjysk
eller Kartoffel

35 00
LILLE



Påskeharen hoppede rundt i præstegårdshave



For 2. år i træk havde sognepræst Vibeke von Oldenburg inviteret dagplejebørn fra Vester Sottrup til at lede efter påskeharens æg rundt i præstegårdens have.

Påskeharen havde gemt påskeæg overalt i haven, og de små poder havde det sjovt med at være på æggejagt. ■

Det var sjovt for børnene at lede efter påskeæg rundt i præstegårdshaven.

Foto Jimmy Christensen

Ny V-formand kommer fra Ullerup



Daniel Staugaard Johannsen

Trane Nørby er glad for valget af Daniel Staugaard Johannsen.

- Daniel var gjort en fantastisk indsats som fungerende formand under kommunalvalget, og har vist at han kan udfylde lederrollen, når det virkelig gælder. Jeg ser frem til et fortsat tæt samarbejde med Daniel og glæder mig på Venstres vegne over valget af ham som ny formand, siger Ellen Trane Nørby.

Daniel Staugaard Johannsen sætter nu alle kræfter ind på at udvikle Venstre til et mere moderne og slagkraftigt parti. ■

Den 28-årige Daniel Staugaard Johannsen er blevet valgt til ny formand for Venstre i Sønderborg Kommune. Han har siden den tidligere formands farvel i august, stået i spidsen for Venstre i Sønderborg og ført slagets gang i ef-

terårets kommunale og regionale valgkamp.

Daniel Staugaard Johannsen er cand. merc. studerende på Syddansk Universitet på Alsion, og bor med sin kæreste og 10 måneder gammel søn i Ullerup.

Folketingsmedlem Ellen

Børneunivers indvies i Blans

Flagene ryger til tops tirsdag den 6. april i Blans. Skolen, børnehaven og byen byder nemlig velkommen til den nye leder, Morten Ellegaard, og samtidig indvies det nye private børneunivers.

Eckersberg Friskole og Børnehuset Blans har siden efteråret 2009 arbejdet på at etablere et børneunivers. Både skole og børnehaven glæder sig meget til at slå dørene op for sammensmeltningen.

Onsdag den 31. marts overdrager Mads Christian Petersen, som er formand for den selvejende institution Børnehuset Blans, nøglerne til Jeppe Bastholm, formand for Eckersberg friskoles

bestyrelse. Dermed er børneuniverset en realitet. Børnehaven og skolen ligger i umiddelbar forlængelse af hinanden og derfor kan samarbejdet fortsætte som en naturlig udvikling af et samarbejde, der allerede findes.

Programmet for indvielsen af det nye børneunivers ligger klar. Dagen starter klokken 8.00 i skolegården midt i mellem børnehaven og skole, hvor den nye leder, Morten Ellegaard, bliver budt velkommen, og overgangen til børneuniverset markeres. Derefter byder skolen på rundstykker og kaffe.

Frem til klokken 14.00 er der aktiviteter og overraskelser for børneuniversets børn. Derefter byder børnehaven på kaffe og kage indtil klokken 15.30.

Åbningen af børneuniverset har stor betydning for Blans, der ønsker at markere sig som et attraktivt område for børnefamilier. Derfor håber det nye børneunivers også på god opbakning fra lokalområdet til åbningsfesten. ■

14 huse til salg

For tiden er der 14 parcelhuse til salg alene i Nybøl. ■

BRÆNDE

Brænde af dansk bøg
SAVET OG KLØVET. SÆLGES OG LEVERES
Telefon 74 46 13 73 Mobil 21 78 74 16

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

BN **ROCKWOOL** **MEDLEM AF**

NIELS JESSENS EFTF.
Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres

**KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159**

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
Åbningstider: Man.-tors.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Håndværk gennem 180 år Renoveringsopgaver • Om- og tilbygninger Tømrer, Snedker, Murer, El, Maler, VVS, m.v.
Tag • Vinduer • Inventar • Forsikringsskader • Lavenergi termoruder

Byggelift 15,5 mtr. udlejes - se priser m.m. på www.karldpetersen.dk
Tømrer- og Snedkerforretning • Avnbøl • 6400 Sønderborg
Tømrermester & Bygningskonstruktør Morten Anker Petersen

Fa. KARL D. PETERSEN ApS Tlf. 74 46 12 19
garanti
Klik ind på - www.karldpetersen.dk

Nydambådens historie

Nydambådens historie fortælles på et møde på Biblioteket Vester Sottrup onsdag den 7. april kl. 19.00. Foredragsholder er John Hansen fra Nydambådens Laug, som vil fortælle og vise billeder om den oprindelige Nydambåd og om udgravningen af den.

De første udgravninger blev udført i årene 1859-63, men blev stoppet ved krigsudbruddet i 1864.

Nationalmuseet genoptog udgravningerne i 1989 og har igennem 1990'erne gjort betydelige fund, som har bidraget til større forståelse af jernalderen.

Man vil også høre om oprettelsen af Nydambådenes Laug samt bygningen af fuldskalakopien af båden. Arbejdet med

fuldskalamodellen af Nydambåden blev påbegyndt i 2005, og et af formålene med at bygge båden er at teste bådens sejlegenskaber.

Fuldskalamodellen af Nydambåden bliver bygget med ekspertbistand fra Vikingemuseet i Roskilde, og søsætningstidspunktet er allerede nu fastlagt til 17. august 2013. ■

Forårs opvisning

Der blev hoppet, løbet og leget, da Sundeved Gymnastikforening holdt den årlige forårsopvisning i Sundeved Hallen. ■

Vandt krydstogtrejse

Det var en synlig glad Frederik Andersen, Ullerup, som blev den heldige vinder af en krydstogtrejse til en værdi af 7.500 kr, da Broager Sparekasse holdt garantmøde.

- Jeg har været kunde i Broager Sparekasse i 65 år, sagde Frederik Andersen, som fik en sparekassebog i dåbsgave.

Lodtrækningen blev foretaget blandt de tilmeldte garanter til garantmødet. Det var eller en dame fra Møllegade i Broager, som først blev udtrukket, men da hun ikke var tilstede, kunne hun i følge reglerne ikke vinde. Det var et dyrt afbud, måtte hun dagen efter erkende. ■



Frederik Andersen vandt en krydstogtrejse.

OPHØRSSALG

Fra Kobbersmedefabrikken sælges Kobber og Messing Plader 1x2m 0,4 x 0,5 mm
50 forskellige pejsespande, gryder, potter, pande, kedler og 1000 andre ting.

Kom og giv et bud

—Eventuelt på hele virksomheden eller lager

Kobbervarefabrikken

Lindevej 2, V. Sottrup
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 76 10



BNS Træningstider 2010 Udendørs



HOLD	DAG	TIDSPUNKT	STED	TRÆNERE	START
U4-U5 Piger/drenge (årg. 2005-06)	Onsdag	16.30-17.30	Sottrup	Træner søges - har du lyst, så ring til Kenneth på 2934 9200	14.04.10
U5-U6 Piger/drenge (årg. 2004-05)	Torsdag	16.15-17.00	Nybøl	Lars Dorf	15.04.10
U6 Piger/drenge (årg. 2004)	Torsdag	16.30-17.30	V. Sottrup	Ole Sørensen Henrik Jessen	15.04.10
U6-U7 Piger (årg. 2003-04)	Tirsdag	16.00-17.00	Blans	Ken Mathiasen Louise Mathiasen	06.04.10
U7 Piger/drenge (årg. 2003)	Onsdag	16.30-17.30	V. Sottrup	Kenneth Sølund Jim Alnor	14.04.10
U8 Drenge (årg. 2002)	Tirsdag- Onsdag	16.00-17.00	V. Sottrup	Henrik Hvid Hjælpetræner søges	13.04.10
U9 Drenge (årg. 2001)	Torsdag	16.30-18.00	V. Sottrup	Peter Thomsen Michael Vongesen Casper Eggen	08.04.10
U9-U10 Piger (årg. 2000-01)	Onsdag	16.45-18.15	Nybøl	Brian Sørensen Mikkel Kristiansen	07.04.10
U10 Drenge (årg. 2000)	Tirsdag- torsdag	17.00-18.30	V. Sottrup	Ronnie Philip Glenn Møller Henrik Hvid	06.04.10
U11 Piger (årg. 1999)	Onsdag	16.45-18.15	Nybøl	Jonas Thykær	07.04.10
U11-12 Drenge (årg. 1998-9)	Tirsdag- torsdag	16.30-18.30	V. Sottrup	Michael Jakobsen Kevin Hansen	23.03.10
U12 Piger (årg. 1998)	Torsdag	17.00-18.30	Nybøl	Bente Knudsen	08.04.10
U13 Drenge (årg. 1997)	Mandag torsdag	17.30-19.00	V. Sottrup	Kenneth Mathiesen	22.03.10
U14-15 Drenge (årg. 1996-95)	Mandag torsdag	17.30-19.00	V. Sottrup	Rasmus Gosvig Kim Jensen	22.03.10
U16-U17 Drenge (årg. 1994-93)	Tirsdag og torsdag	18.00-19.30	V. Sottrup	Tommy Gosch Martin Thomsen	Er startet
Seniorherrer	Mandag Onsdag	19.00-21.00	V. Sottrup	Claus Petersen Ole Jakobsen	Er startet

www.BNS-fodbold.dk

Vi fejrer påsken i Kajs Bageri med en lodtrækning om et gavekort

Værdi 1000 kr til Intersport

Bagerbagt Fuldkornsbrød 25,-

Bagerbagt Fuldkornsstykker 6,-

Lykke hjul 24,-

Påsketærte 50,-

Husk ingen påske uden brød fra

KAJ'S BAGERI

Stationsgade 27, Vester Sottrup

Tlf. 74 46 73 62

VI HAR ÅBENT ALLE PÅSKEDAGE FRA KL. 6.00 TIL KL. 11.00



Hørt i byen

Else Binger, Felsted, blev Danmarks mester i Skat ved søndagens DM i Skærbæk. Hun skriver skathistorie, da hun er den første kvinde, der vinder titlen. Der delog 210 skatspillere i Danmarks mesterskabet.

På Restaurant Bind i Sønderhav holdt Pia og Christian Bind forleden "Fynsk aften" med 40 deltagere. Leif Maibum serverede og fortalte fynske historier. Blandt gæsterne var Gitte og Per Ihle, Holbøl, Dorthe og Henrik Fredslund, Øster Gejl, Susanne og Ole Johansen, Hønsnap, og Doris Pørksen Schmidt, Gråsten.

Martin Toft Jensen, Rinkenæs, er af Venstre blevet udpeget til Beredskabskommissionen. Martin Toft Jensen er uddannet brandmand.

Hos Guldbageren i Rinkenæs har Claudia Thomsen, Dalsgård, vundet et års forbrug af rugbrød.

Når Dronning Ingrid opholdt sig på Gråsten Slot gik hun til frisør i Peters Salon. Peter Christensen var da også blandt de over 200 mennesker, som deltog i mindehøjtideligheden søndag for Dronningemoderen.

Godt 70 mennesker oplevede forleden en munter sønderjysk aften på Den Gamle Kro i selskab med fhv. provst Lorenz P. Christensen, som øste ud af et stort lager af anekdoter.

Niels Peter Abildgaard, Egersund, er blevet genvalgt som formand for FOF-Sønderborg. I bestyrelsen sidder blandt andre Jens Moos, Gråsten, Børge Sørensen, Adsbøl, og Kirsten Lundsgaard Sørensen, Nybøl. ■

5 stk smørrebrød kr. 100,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

90 til koncert i Rinkenæs



Operasanger Bettina Hellemann Munch og Michi Komoto fik varmet godt op om de 90 tilhørere.

Publikum fik en musikalsk oplevelse af de sjælne, da der onsdag aften var koncert i Rinkenæs Korskirke med operasanger Bettina Hellemann Munch og pianist Michi Komoto fra Hamborg. Bettina Hellemann Munch sang gode fængende operastykker og Michi Komoto spillede nogle smukke klaverstykker. ■

Edith Piaf varité i Gråsten

Sangeren og komponisten Doris Sommerlund fra Løjt synger Edith Piaf sange og fortæller om sangerindens liv fra A-Z. Det sker på Gråsten Skoles Aula tirsdag den 6. april kl. 19.30.

Hun bliver undervejs ledsaget af sangere fra Åbenrå Shantikor, som er med til at skabe den rette franske varite-stemning. Varietéen bærer præg af romantik og drama. En intim og hyggelig Moulin-rouge stemning.

Edith Piaf har en ganske særlig plads i Doris Sommerlunds hjerte. Hun har selv lavet arrangementet til de sange, hun synger i forestillingen.

Doris Sommerlund synger alle Edith Piafs sange på fransk. Det er et sprog, hun mestrer fremragende.

Billetprisen er 80 kr og kan købes i SuperBrugsen Gråsten. Overskydende billetter kan købes ved indgangen. ■

Lukker i Gråsten

Lokal-Avisen Gråsten lukker sit kontor. Den britisk ejede ugeavis fusionerer i uge 16 med Bov Bladet, og den nye ugeavis får kontor i Padborg. Den fusionerede ugeavis får et samlet oplag på 21.500 eksemplarer, mens de to ugeaviser i øjeblikket udkommer i 32.000 eksemplarer. ■

PÅSKETILBUD

Langfredag-Påskelørdag-Påskedag
Fra kl. 17.30 til kl. 20.00

MENU

1 stk. franskbrød med hjemmelavet hønsesalat



Helstegt krydret svinekam med ristede kartofler og lækker sauce

Ta' selv salatbar

Kr. 118,00

Kun mod forudbestilling



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38, Alnor, 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 · Fax +45 74 65 37 74
www.alnokro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Vi er altid klar til jeres næste fest. Fra 12 til 80 personer

Musik og Sportsbar

Center Pub

Gråsten mesterskab i Timosjenko

På ringriderpladsen i Gråsten

Fredag den 30. april kl. 11.00

Deltagergebyr er kr. 150,-
Der er følgende præmier:

1. plads kr. 2500,-
2. plads kr. 1000,-
3. plads kr. 500,-
4. plads kr. 100,-

Alle kommer til at spille 20 spil.
De 4 personer som har samlet flest point sammen efter de 20 spil kommer i finalen
Der spilles efter Center Pubbens regler

Tilmelding og betaling på
Center Pub
Senest den 28. april



Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

Kan du lide at synge - og god til det

er stillingen som kirkesanger
ved Felsted kirke
måske lige et job for dig

Den 1 maj søges en kirkesanger ved Felsted Kirke.

Stillingen indebærer at der skal synges til gudstjenester samt kirkelige handlinger, 7-8 timer ugentlig - fordelt efter helligdage og kirkelige handlinger.

Ansættelsen sker i henhold til Cirkulære af 10 februar 1999 om ansættelsesforhold for kirkesangerer og organister, der ikke lønnes efter tjenestemændenes lønrammer.

Lønnen fastsættes efter individuel aftale.

Nærmere oplysning om stillingen fås hos Sognepræst Hans Jørgen Østergaard tlf. 74685307 eller formand for Menighedsrådet Laura Madsen 74685510.

Ansøgning sendes til Felsted Menighedsråd
v/ Laura Madsen
Gråstenvej 54 Felsted
6200 Aabenraa.

Senest den
18 april 2010



Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Den Gamle Kro Påskeprokostbuffet

Påskedag kl. 12.30 med bl.a.

Sildelagkage · Marineret sild m. karrysalat
Lakserøgede sild med æggestand · Solæg
Laksetærte m. krebshelesalat
Paté og roastbeef m. tilbehør
Mørbradbøf m. champignon og løg
Skinkestang · Ost og frugt
Ostelagkage m.m.

Kr. **158,-**

Reserver venligst bord

HUSK Sønderjysk kaffebord
Lørdag den 10. april
fra kl. 14-16



Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30

Edith Piaf Varieté



Doris Sommerlund
fortolker Edith Piaf

Gråsten Skoles Aula
6. april kl. 19.30

Musik, Fortælling og Kaffebord
-Øl, vin og vand kan købes

Billetpris: 80 kr.
inklusive kaffebord

Billetter kan købes
i Superbrugsen Gråsten
Overskydende billetter
kan købes ved indgangen

To bøger om Dronning Ingrid

Blomsterdronningen - Dronning Ingrid's Slotshaver

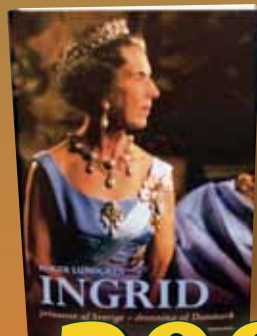
Dronning Ingrid nærede en stor interesse for blomster gennem hele livet. En kærlighed, der blev sået i Dronning Ingrid's barndom på Sodfiero, hvor hun lærte de fleste elementære regler for blomster. Bogen tager læseren med på lystvandring i ord og billeder i Gråsten Slotshave, som Dronning Ingrid satte sit stærke og personlige præg på.

Bogen er skrevet af den mangeårige slotsgartner på Gråsten Slot John Henriksen. Hans nære samarbejde med Dronning Ingrid giver læseren et enestående indblik i Dronningens tilgang til blomster og haver.

264 sider



199⁹⁵



Ingrid, Prinsesse af Sverige - Dronning af Danmark

299⁰⁰

Både den danske og svenske kongefamilie stiller op og fortæller åbenhjerteligt om den elskede mor og mormor. Mindet om Dronning Ingrid står stadig stærkt i både kongefamilien såvel som resten af Danmark.

200 sider

bøger
papir &

GRÅSTEN BOGHANDEL

Ulsnæscetret

Sundsnæs 11 6300 Gråsten

Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@dogpost.dk

Modetøj

str. 34-42

str. 42-56

Påske salg

**VI HAR KØBT ET PARTI
AF KENDTE MÆRKEVARER**

blandt andet

DREAMS
BY ISABELLA KRISTENSEN

b.young®

Kön & Mön®

OBJECT
COLLECTORS ITEM

M·A·P·P® jeans

Sathia

EXCESSO

MASTRAM

VILA
CLOTHES

JAIN

Ekstraordinært åbent i Påsken
LØRDAG OG PÅSKESØNDAG
KL. 9.30-15.00

**SPAR
OP TIL 70%**

Kom og gør
en rigtig god handel

På gensyn
Conni og Nanet

Conni

www.connixlmode.dk

Nygade 16 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 32 32